

## مسيحيت شرقى؛ تحولات تاريخيَّة\*

کالليستوس وير<sup>۱</sup>

حميد بخششده

تاریخ مسیحیت در کشورهای بالکان و به ویژه در جهان مسیحی یونانی زبان به چهار دوره اصلی قابل تقسیم است: دوره اولیه، پیش از تغییر کیش امپراتور کنستانتین<sup>۲</sup> (۳۱۲ م.) و تأسیس امپراتوری مسیحی؛ دوره بیزانسی، که از تشکیل قسطنطینیه به عنوان «زم جدید» و پایتخت مسیحیت (۳۳۰ م.) تا تصرف آن به دست ترکان عثمانی<sup>۳</sup> (۱۴۵۳ م.) ادامه یافت؛ دوره عثمانی<sup>۴</sup> (Turcocracy)، از ۱۴۵۳ تا آغاز جنگ استقلال یونان (۱۸۲۱)؛ و دوره جدید، از اوایل قرن نوزدهم به بعد.

مسیحیت رومانی و اسلامی تابع همین ساختار اساسی است، یعنی دوره روم باستان (تنها در رومانی)، دوره استیلای بیزانس، دوره عثمانی و دوره جدید. اما در سورد روسيه، که هرگز تحت حاكمیت عثمانی قرار نگرفت، دوره‌های اصلی عبارتند از: دوره مسیحیت کیف<sup>۵</sup> (قرن دهم تا هجدهم)، دوره مسکو (قرن چهاردهم تا هفدهم)، دوره سُنت پترزبورگ<sup>۶</sup> (قرن هجدهم تا ۱۹۱۷) و دوره جدید (از ۱۹۱۷). الگوی تحول کلیساهاي «جادشه» شرقی متفاوت بوده است. برخی از اين کلیساها (مثل کلیساي

\* مشخصات کتاب شناختی این اثر از این فرار است:

Eastern Christianity, in *The Encyclopedia of Religion*, ed. by Mircea Eliade, Vol. 4, Ps. 561-570.

1. Kallistos Ware

2 . Emperor Constantine

3 . Ottoman Turks

4 . Turkish period

5 . Kievan Christianity

6 . Saint Petersburg period

نستوری و کلیسای اتیویی) در همه زمان‌ها عمدتاً یا تماماً خارج از امپراتوری بیزانس بودند، در حالی که برخی دیگر (مثلًاً کلیسای سوری ارتدکس انطاکیه و کلیسای قبطی) با گسترش سریع قدرت حکومت اسلامی پس از رحلت [حضرت] محمد[ص] (۶۳۲ م.) از سیطره امپراتوری بیزانس خارج شدند.

### سه قرن اول

کلیسای کلیمیان، که در اورشلیم در روز عید پنجاهه<sup>۱</sup> [= هفتمین یکشنبه پس از عید پاک] رسمیت یافت و در ابتدا یعقوب، «برادر خداوند»<sup>۲</sup> (مرقس، باب ۶: آیه ۳) در رأس آن قرار داشت، کلیسای کوچکی بود و پس از سقوط اورشلیم (۷۰ م) هویت متمایز آن تداوم نیافت. الگوهای تفکر سامی تا حدودی در چارچوب مسیحیت سریانی پابرجا ماند، اما در کلیساهای یونانی زبان از قرن دوم به بعد پیام مسیحیت به میزان فزاینده‌ای به زبان یونانی ارائه می‌شد. این همگون‌سازی تفکر یونانی در آثار یوسفین شهید<sup>۳</sup> (حدود ۱۰۰-۱۶۵) و دیگر دفاعیه نویسان مسیحیت در قرن دوم و نیز در آثار دو متکلم بزرگ اسکندریه در قرن سوم، کلمّنْت و اُریجن، آشکار است.

در حالی که عیسی خود اهل روستا بود، خاستگاه مسیحیت یونانی از آغاز عمدتاً شهرها بود. گروه اولیه، جماعت مذهبی شهری‌ای بودند، که در آغاز تحت رهبری شورایی گروهی از کشیشان پرزیستان<sup>۴</sup> به عبادت و نیاش می‌پرداختند، اما از قرن دوم به بعد تحت ریاست اسقف واحد بودند. دامنه نفوذ اسقف به نواحی روستایی رجاور نیز گسترش یافت اما تا قرن چهارم یا حتی پس از آن، نفوذ مسیحیت در بسیاری از نواحی روستایی همچنان محدود باقی می‌ماند.

پیش از تغییر کیش کنستانتین، حکومت روم از به رسمیت‌شناختن آیین مسیحی خودداری می‌کرد. آزار و اذیت به طور متناوب صورت می‌گرفت و در مقابل، مسیحیان مدت‌های مديدة به ویژه در خلال قرن سوم در برابر آنها مقاومت کردند. با این حال، احتمال وقوع مرگ خوین، پیشامد امکان‌پذیری بود که همواره به قوت خود باقی و به صورت ترسناکی بر ذهن و روح مسیحیان اولیه سایه‌افکن بود. با ایجاد امپراتوری

1 . Pentecost

2 . The Lord's brother

3 . Justin Martyr

4 . presbyter-episkopoi

مسيحي در قرن چهارم، «شهادت جسمانی» ظاهري<sup>۱</sup> اغلب جای خود را به «شهادت باطنی»<sup>۲</sup> درونی داد، که از راه نفس‌شکنی زاهدانه<sup>۳</sup> زندگی رهبانی بdst می‌آيد. اما در دوره‌های پس از آن، مرگ سرخ بیرونی بار دیگر به چشم‌اندازی نزدیک تبدیل شد. در طول دورهٔ ترکان عثمانی، در میان یونانیان، اسلاموها و رومانیایی‌ها «شهیدان جدید» فراوانی وجود داشتند، و در همان زمان در روسیهٔ شوروی [سابق] در طول سی سال پس از انقلاب بلشویکی (۱۹۱۷) مسيحيان بیشتری در مقایسه با سیصد سال پس از مصلوب شدن عیسی، به سبب عقاید خود کشته شدند. در تاریخ کلیساها «جداشده»<sup>۴</sup>ی شرقی، اعم از نستوری و غیرکالسدونی، در دورهٔ حاکمیت اسلامی، کشتارهای زیادی بوقوع پیوست و برخی از قتل عام‌های شدید در قرن ییستم رخ داد.<sup>۵</sup> نیایش ایگناتیوس<sup>۶</sup> [اسقف اعظم] انطاکیه، که حدود سال ۱۰۷ در رُم شهید شد، با مضمون «مرا به رنج مبتلا ساز تا به آلام حضرت مسیح<sup>۷</sup> تأسی کرده باشم»، به واقعیت زندگی مسيحيان شرقی بی‌شماری در اعصار جدید مبدل شد.

در حیات داخلی کلیسای پیش از دورهٔ کنستانتین، با رد مذهب گنوسی در طول قرن دوم، تصمیم سرنوشت‌سازی گرفته شد. ایرنائوس اهل لایونز<sup>۸</sup> (حدود ۱۳۰-۲۰۰ م.) و دیگران با ابراز مخالفت بر علیه دوگانه‌انگاری غنوصی بر ارزش مسيحي تاریخ، و واقعیت پیکر بشری مسیح و رنج جسمانی او، و نیکویی ذاتی آفرینش ماده پای فشردند. آنان اظهار داشتند که مسیح ما را نه از جهان بلکه با جهان نجات می‌بخشد؛ «خدا و پدر خداوند ما عیسی مسیح» آفریدگار جهان نیز است، تأکید بر ابعاد دنیایی نجات و عقیده جزئی به قوهٔ حامل روح در اشیای مادی، همواره ویژگی‌های بارز الاهیات مسيحيت شرقی در بهترین صورت آن بوده است. در دوره‌های بعد، این امر در دفاع آیین ارتدکس از شمایل‌های مقدس [حضرت مسیح، حضرت مریم یا دیگر قدیسان] در برابر

1 . literal "martyrdom of blood"

2 . martyrdom of conscience

3 . ascetic self-denial

<sup>۴</sup>. توپستنده مقاله در این بخش محققانه و بی‌طرفانه نظر نداده است. مسيحيان همواره بیشترین آزادی را تحت سیطرهٔ حکومت اسلامی داشتند هرچند آن حکومت‌ها مبتنی بر اسلام اصیل بودند و ما داعیه دفاع از همهٔ رفتارهای آنان را نداریم، با این‌همه اغلب کسانی که در دورهٔ این حکومت‌ها کشته شدند، مربوط به دورهٔ جنگ‌های صلیبی‌ها است. البته در همین دوره، کشته شدگان مسيحي کمتر از یک دهم کشته شدگان مسلمان در اثر نهاجم صلیبی‌ها بودند. (متترجم)

5 . prayer of Ignatius

3. The Passion

7 . Irenaeus of Lyons

شمایل ستیزی<sup>۱</sup> (در قرون هشتم و نهم) و ، با توجه به تغییر هیئت عیسی<sup>۲</sup> بر روی کوه تابور،<sup>۳</sup> در آموزه عزلتگرینی سکوت آمیز<sup>۴</sup> (قرن چهاردهم) مشهود است.

### دوره‌ی بیزانسی

وضع ظاهری مسیحیت با تغییر کیش امپراتور کنستانتین (متوفای ۱۳۷) به آیین عیسوی، به طرزی شگرف تغییر یافت. این امر به طور خاص به دو رویداد دیگر منجر شد که برای تحول کلیسای ارتدکس شرقی حائز اهمیت ماندگاری بود.

بنیان‌گذاری قسطنطینیه. در سال ۳۳۰، کنستانتین، شهر قسطنطینیه را به جای شهر یونانی بیزانس، به عنوان پایتخت خود اعلام کرد. قسطنطینیه به عنوان «رُم جدید» به مرکز اصلی مسیحیت یونانی مبدل شد، و به تدریج جای اسکندریه را، که تا آن زمان جایگاه نخست را در شرق داشت، گرفت. در قلب قسطنطینیه، در کنار قصر امپراتوری، «کلیسای بزرگ» صوفیه قدیسه<sup>۵</sup> (آیا صوفیا<sup>۶</sup>) قرار داشت، که به دستور کنستانتین بنا نهاده شد و به دستور امپراتور یوستینیان<sup>۷</sup> (متوفای ۵۶۵ م.) در مقیاسی وسیع بازسازی شد. این کلیسا، نماد آشکار لطف الاهی بر امپراتور مسیحی بود، و تأثیری ژرف بر بسط مراسم عبادی بیزانس داشت.

هفت شورای جهانی وحدت کلیساها. در سال ۳۲۵ میلادی، کنستانتین، شورای نیقیه را تشکیل داد، شورایی که نخستین شورا از شوراهای هفتگانه عمومی یا جهانی بود که همه آنها در بخش شرقی امپراتوری روم تشکیل شد. احکام اعتقادی این هفت شورا، در کنار کتاب مقدس، در نظر کلیسای ارتدکس شرقی نمایانگر حقایق بنیادین ایمان مسیحی است، که مورد قبول همه پیروان آن کلیسا است. (واژه "ecumenical" به معنای «جهانی» از کلمه یونانی "oikoumene" به معنای «جهان مسکونی» گرفته شده است.

از این هفت شورا، دو شورای نخست، یعنی نیقیه اول (۳۲۵ م.) و قسطنطینیه اول (۳۸۱ م.) اعتقاد کلیسا به خدا را به صورت تثلیث تعریف کردند. مسیحیان به خدای واحدی اعتقاد دارند که در عین حال سه اقتنوم است: پدر، پسر و روح القدس. پسر

1 . iconoclasm

2 . Christ's transfiguration

3 . Mount Tabor

4 . hesychastic teaching

5 . Great Church of the Holy Wisdom

6 . Hagia Sophia

7 . Emperor Justinian

هم رتبه با پدر و همانند پدر، سرمهدی است، همان طور که شورای نیقیه اول اعلام کرد که «خدای حقیقی از خدای حقیقی ... همذات با پدر است»؛ و شورای قسطنطینیه اول نظری آن را در باره روح القدس نیز اظهار داشته است که روح القدس همراه با پدر و پسر، «همزمان پرستش می شود و همزمان ستایش می شود». این بیانات در برابر نظر پیروان آریوس<sup>۱</sup> که منکر الوهیت تام<sup>۲</sup> عیسی بودند، و در برابر نظر پیروان ماسدونیوس<sup>۳</sup> که الوهیت تام روح القدس را مورد تردید قرار دادند، اعلام شد.

چهار شورای بعدی، یعنی افسس (۴۳۱ م)، کالسدون (۴۵۱ م)، قسطنطینیه دوم (۵۵۳ م) و قسطنطینیه سوم (۶۸۰ م)، به طور اخص به آموزه افتوم مسیح پرداختند. مسیح در آن واحد، هم خدا و هم بشر است، و به عبارت دیگر افتومی واحد و تجزیه ناپذیر است. به سبب این وحدت شخصی، مادر او، مریم عذرای مقدس «حامل خدا»<sup>۴</sup> (theotokos) خوانده شد (شورای افسس)، و با توجه به مصلوب شدن عیسی، این سخن نیز مشروعیت دارد که «یک افتوم از تثلیث با جسم خود درد و رنج کشید» (شورای قسطنطینیه دوم). علاوه براین، از آنجاکه مسیح هم تماماً خدا است و هم واقعاً بشر، نه اینکه فقط نیمی از هر کدام بلکه تماماً خدا و تماماً بشر - او «با دو ذات» ادامه حیات می دهد، یکی الاهی و دیگری بشری، و هر دو کاملند (شورای کالسدون)، و او به همین منوال دارای دو «حیات ذاتی»<sup>۵</sup> و دواراده است (قسطنطینیه سوم).

یافات مسیح شناسانه این چهار شورا را، در حالی که کلیسا ارتکس شرقی پذیرفته است، دیگر مسیحیان شرق مورد تردید قرار می دهند. پیروان کلیسا شرق یا نستوری، احکام شورای افسس و در نتیجه احکام شورای قسطنطینیه دوم را قبول ندارند. آنان معتقدند که سخن گفتن از تولد خدا یا دستخوش مرگ شدن او، آنگونه که این شوراها اظهار می دارند، حتی با تعبیر تعدیل کننده «از حیث جسمانی»،<sup>۶</sup> حاکی از خلط غیرقابل قبول میان الوهیت مسیح و بشریت او است و تعالی خدا را ب اعتبار می سازد. نستوری ها با قبول سنت مسیح شناسانه انطاکیه، بر تمایز واضحی میان دو ذات در

۱. Arians؛ آریوس، رهبر کلیسا اسکندریه در سال ۳۳۶ م، معتقد بود عیسی (ع) مخلوق خدا و فائد الوهیت است.

2. full divinity

۳. Macedonians؛ ماسدونیوس در فرن چهارم میلادی اسقف قسطنطینیه بود.

4. God-bearer

5. natural energies

6. according to the flesh

مسيح تأكيد می ورزند. آنان گرچه كالسدون را شورای وحدت کلیساها نمی پنداشن، با این حال اصولاً به توصیف آن در خصوص ثبوت ذات مسيح، اعتراضی ندارند. پس از پایان قرن پنجم ميلادي میان نستوريها، که در قلمرو امپراتوري ايران زندگی می كردند، و یونانيان تحت حاكمیت بیزانس ارتباطات اندکی وجود داشت. اما نوشتارهای عرفانی اسحاق سوری<sup>۱</sup> (متوفی حدود ۷۰۰ م.)، اسقف نستوري نینوا، بهزادی به زبان یونانی ترجمه شد و تأثير عميقی بر معنویت گرایی بیزانس و روسیه بر جای گذاشت.

مسيحيان غير كالسدوني يا ارتديكس مشرق زميني<sup>۲</sup> با پذيرفتن سنت مسيح شناسانه اسکندریه، در نقطه مقابل موضع کلامی نستوريها قرار دارند. آنان شورای جهانی رفسس<sup>۳</sup> را قبول دارند و قویاً بر عنوان «حامل خدا» تأكيد می ورزند اما از قبول تعبير «با دو ذات» که شورای كالسدون اظهار داشت، امتناع می ورزند، زیرا اين امر را تجزیه «نستوري» يك منجی به دو ذات می دانند. آنان ترجيح می دهند که از «يك ذات متجسد خدائ کلمه»<sup>۴</sup> سخن بگويند و هنگام اشاره به «ذوات» مسيح به صيغه جمع، تمایل دارند که صرفاً اظهار دارند که او «از دو ذات»<sup>۵</sup> است، نه اينکه او «با دو ذات»<sup>۶</sup> است، موضعی که موجب آن شده است که ديگران آنها را «يك ذات انگار»<sup>۷</sup> بنامند.

اختلافات میان نستوريها، كالسدونيها و غير كالسدونيها به واسطه سوء تفاهمات اصطلاح شناختی تشدید یافت. مشکل بيش از همه به واسطه واژه فيوسيس<sup>۸</sup> پديد آمد. در تعريف نستوري و كالسدوني، اين واژه به معنai «ذات» يا «مجموعه ويزگi هاي متمايز» است، در حالی که در آثار فرسنگان غير كالسدوني بيشتر معادل «اقنوم» است، که شورای كالسدون واژه های پراسوپون<sup>۹</sup> و هيپاستاسيس<sup>۱۰</sup> را براي آن بكار می برد. تفاوت های فرهنگی و رشد جدایي طلبی ملي در میان شهروندان غير یونانی امپراتوري بیزانس نيز در اين شکافت تأثير به سزا يبي داشت، هر چند اين امر تا اواخر قرن ششم ميلادي به عامل مهمی مبدل نشد.

شوراهای جهانی کلیسا علاوه بر تعريف آموزه ها، به سازماندهی اداری کلیسا نيز

1 . Isaac the Syrian

2 . Oriental Orthodox

3 . ecumenicity of Ephesus

4 . one incarnate nature of God the Word

5 . *ek duo*

6 . *en duo*

7 . monophysite

8 . *physis*

9 . prosopon

10 . *hypostasis*

مى پرداختند. مقررات سخت گيرانه آنها همچنان شالوده قانون کلیسايی<sup>۱</sup> ارتديکس شرقى را تشکيل مى دهد. در قوانين کلیسايی تصويب شده در نيقية اول، قسطنطينية اول و كالسدون، جهان مسيحيت به پنج حوزه سراسقفي<sup>۲</sup> تقسيم مى شود. اين حوزهها به ترتيب تقدم عبارتند از: رُم، قسطنطينيه، اسكندرية، انطاكيه، و بيت المقدس. دو معيار، گريش اين پنج حوزه را معين کرد: [۱] اهميت در ساختار مدنی امپراتوري، و [۲] بنيانگذاري حواريان.<sup>۳</sup> چهارحوزه اول به عنوان مراکز شهرى اصلی در دنيا باستان، و حوزه پنجم به عنوان سرزميني که مسيح در آنجا درگذشت و بار ديگر زنده شد، برگزیده شدند. همه حوزهها به استثنای قسطنطينيه نسبت به بنيانگذاري حواريان، ادعای مشخصى داشتند.

در ورای تعاريف شورايی،<sup>۴</sup> تأثير پدران خاص کلیسا نهفته است. آتاناسيوس اسقف اسكندرية (حدود ۲۹۸-۳۷۳ م.) در برابر پیروان آريوس از الوهيت تمام مسيح دفاع مى کرد و تلاش زيادی کرد تا برای واژه کليدي در تعريف اعتقادنامه نيقية، يعني هم جوهر،<sup>۵</sup> یا «همذات»<sup>۶</sup> مفهومی کلامي بسازد. سخن وي با گفتار سه پدر روحاني کلیساي کاپادوكيه<sup>۷</sup> – باسيل اهل قيسريه (حدود ۳۲۹-۳۷۹)، دوست وي گريگوري نازيانزوس (حدود ۳۲۹-۳۹۱ م.)، معروف به گريگوري متکلم در کلیساي ارتديکس و هم مسلك جوانتر باسيل، گريگوري نيسائي (حدود ۳۹۵-۳۳۵ م.) – که بر سه گانگي اقنومنها (hypostasis) همراه با وحدت ذات تأکيد مى کردند، تكميل شد. تنسيق ايمان تثلیثي توسيط کاپادوكيه تا به امروز در کلیساي ارتديکس شرقى همچنان هنجاريبياد است، در حالی که مشخصه کلیساي غرب، دارا بودن روبيکرد آگوستين اهل هيپو ادر شمال آفريقا (۳۵۴-۴۳۰ م.) بوده است که روبيکردی متفاوت، اما نه لزوماً متضاد، با روبيکرد کلیساي ارتديکس شرقى است. باسيل و گريگوري نازيانزوس همراه با یوهناي زرين دهان<sup>۸</sup> (حدود ۳۵۴-۴۰۷ م.) در سنت ارتديکس به عنوان «سه پيشواي مذهبى كبيير»<sup>۹</sup> مورد احترام هستند.

1 . canon law

2 . patriarchates

3 . apostolic foundation

4 . conciliar definitions

5 . consubstantial

6 . *homoousios*

7 . Cappadocian church

8 . John Chrysostom

9 . great hierarchs

آیین پیروان آریوس مورد مخالفت افرام سوری<sup>۱</sup> (حدود ۳۰۶-۳۷۳ م)، بزرگترین پدر روحانی کلیسای سریانی قرار گرفت، کسی که هم شارح کتاب مقدس و هم الاهی دانی شاعر به شمار می‌آمد. از نظر کالسدونی‌ها و نیز غیرکالسدونی‌ها، سیریل اهل اسکندریه، مرجع طراز اول در مورد آموزه اقنوام مسیح است. در میان پدران روحانی بعد، کلیسای ارتدکس شرقی برای ماکسیموس اعتراف‌پذیر<sup>۲</sup> (حدود ۵۸۰-۶۶۲ م)، که هم به لحاظ برداشتش از آزادی انسان و اراده بشری در مسیح و هم به لحاظ تعالیمش درباره عبادت حائز اهمیت است، جایگاه برجسته‌ای قائل است؛ و نیز برای یوحناًی دمشقی (حدود ۶۷۵-۷۴۹ م)، مؤلف کتاب درباب آیین ارتدکس<sup>۳</sup> که خلاصه معتبر تعالیم تلقی می‌شود، منزلت والایی قائل است. در حوزه روحانیت، در کتاب ماکسیموس، متفق‌نده‌ترین نویسنده‌گان عبارتند از: اوآگریوس پانتوس<sup>۴</sup> (حدود ۳۴۵-۳۹۹ م)، حواری اهالی کاپادوکیه؛ دیونیسیوس آرویاسگی<sup>۵</sup> (حدود ۵۰۰ م)؛ و یوحنا کلیماکوس<sup>۶</sup> (حدود ۵۷۰-۶۴۹)، راهب بزرگ صومعه سینا.

ظهور اسلام. سیمای بیرونی مسیحیت شرقی با توسعه اسلام در دهه ۶۳۰ و دهه ۶۴۰ به شدت تغییر یافت. عرب‌ها به سرعت بر سوریه، فلسطین و مصر تسلط یافتند، به طوری که حوزه‌های سراسقی اسکندریه، انطاکیه و اورشلیم تحت حاکمیت غیرمسیحی درآمد. جدایی میان کالسدونی‌ها و غیرکالسدونی‌ها تشدید یافت و تلاش‌ها برای رفع اختلاف متوقف شد. از آن به بعد حوزه‌های سراسقی یونانی اسکندریه، انطاکیه و اورشلیم در تاریخ کلیسای ارتدکس، تنها نقشی حاشیه‌ای ایفا کردند. پیروان دو حوزه سراسقی نخست از این حوزه‌ها در هر حال به واسطه جداشدن غیرکالسدونی‌ها شدیداً کاهش یافت. در این زمان، در چارچوب امپراتوری روم شرقی، سراسقی قسطنطینیه تنها مرکز اصلی به شمار می‌آمد.

شمایل ستیزی. در طی ۷۲۶-۸۳۴ م. کلیسای بیزانس مشغول منازعات درازآهنگی در خصوص شمایل‌های مقدس بود، که مورد اعتراض شمایل ستیزان<sup>۷</sup> («شمایل شکنان»<sup>۸</sup>)

1 . Ephraem of Syria

2 . Maximos the Confessor

3 . *On the Orthodox Faith*

4 . Evagrios of Pontus . پانتوس سرزمینی باستانی در شمال شرقی آسیای صغیر، در کرانه دریای سیاه است.

5 . Dionysius the Areopagite

6 . John Climacus

7 . iconoclasts

8 . icon smasher

بود، اما شمایل پرستان<sup>۱</sup> («تکریم کنندگان شمایل»)<sup>۲</sup> از شمایل‌ها دفاع می‌کردند. این منازعه صرفاً در برگیرنده الاهیات آثار هنری مسیحیت نبود، بلکه شامل ذات اقتصاد مسیح نیز بود، و لذا تا حدی می‌توان آن را استمرار مباحثات مسیح‌شناسانه پیشین دانست. نیقیه دوم (۷۸۷ م)، آخرین شورا از شوراهای هفت‌گانه جهانی، که مورد قبول کلیسای ارتدکس شرقی است، در نشست خود به ریاست سراسقف تاراسیوس (متوفی ۸۰۶ م.) رسماً اعلام کرد که نه تنها نقاشی کردن شمایل‌ها و گذاشتن آنها در کلیساها بلکه ابراز ستایش و تجلیل نیایشگرانه<sup>۳</sup> نسبت به آنها مشروع است. مؤمنان می‌توانند در برابر آنها سجود کنند و آنها را بیوستند، و می‌توان شمع روشن کنند و به آنها عود و عنبر تقدیم کنند. شمایل‌ها را باید ارج گذاشت اما نه صرفاً به دلایل زیبایی‌شناختی و تزیینی بلکه به عنوان واسطه رحمت، و به عنوان «راه» و نقطه مواجهه، که نیایشگر را به ارتباط وجودی با شخص یا راز تصویر شده نایل می‌سازد. احکام نیقیه دوم، در آین پیروزی کلیسای ارتدکس<sup>۴</sup> (۸۴۳ م.)، یعنی زمانی که شمایل‌ها آشکارا در کلیساها قرار داده می‌شوند، بار دیگر مورد تأکید قرار گرفت. سخنگویان اصلی الاهیاتی در جانب شمایل پرستان عبارت بودند از: یوحنا دمشقی، تئودور استودیوس (۷۵۹-۸۲۶ م.) و نیکیفروس (۷۵۸-۸۲۸ م.)، سراسقف قسطنطینیه. شمایل هم‌اکنون نیز در نیایش کلیسای ارتدکس شرقی، نقشی اساسی را ایفا می‌کند؛ در کلیساها «جاداشه» شرقی شمایل‌ها را مشروع می‌دانند، اما پیروان خود را کمتر به آنها سفارش می‌کنند.

جدایی کلیسای ارتدکس و کلیسای رُم. در اواخر دوره بیزانسی، از ۸۳۴ میلادی تا سقوط قسطنطینیه توسط ترکان عثمانی (۱۴۵۳ م.)، سه رخداد مهم به چشم می‌خورد. به صورت منفی، واگرایی فزاینده<sup>۵</sup> میان شرق ارتدکس یونانی و غرب کاتولیک رومی وجود داشت؛ به صورت مثبت، گسترش مبلغان مسیحی به سمت شمال به داخل سرزمین‌های اسلام و نیز آگاهی ژرفاتر از الاهیات عرفانی تحقق یافت.

جدایی مسیحیت یونانی و رومی رسماً به سال ۱۰۵۴ میلادی باز می‌گردد، اما این امر، رخدادی واحد نبود، بلکه فرآیندی تدریجی، دارای نوسان، و ناپیوسته بود که نمی‌توان دقیقاً تاریخ آن را تعیین کرد. علل ریشه‌ای این جدایی به قبل از قرن یازدهم باز

1 . iconodules

2 . icon venerated

3 . liturgical honor

4 . Triumph of Orthodoxy

5 . increasing alienation

می‌گردد، اما تکمیل نهایی آن، تا زمانی بس طولانی پس از آن رخ نداد؛ شاید تا زمان جدایی در انطاکیه در سال ۱۷۲۴. وحدت اولیه مسیحیت مدیترانه در طول سده‌های چهارم تا هشتم به شدت تضعیف شد. اگرچه سخن گفتن از جدایی مشخصی در این دوره اولیه میان شرق یونانی و غرب رومی، زمان پریشانه<sup>۱</sup> است، اما میان آنها واگرایی فزاینده‌ای وجود داشت. در این روند طولانی کدورت است که ریشه‌های جدایی بعدی هفته است.

نخست، تأسیس قسطنطینیه یا «رم جدید» (۳۳۰ م.)، به جای «رم قدیم» به عنوان پایتخت امپراتوری، بذر رقابت کلیسا‌ای<sup>۲</sup> میان شرق یونانی و غرب رومی را افشاند. دوم، در اوایل قرن پنجم هجوم‌های بربرها (=غیریونانی‌ها) و به دنبال آن فروپاشی امپراتوری غربی، به حاکمیت پاپ<sup>۳</sup> به عنوان محور پایدار وحدت در غرب، منجر شد وی نقش سیاسی برجسته‌ای یافت که در حوزهٔ شرق، یعنی جایی که ذهنیت غیردینی شدیدی در شخص امپراتور وجود داشت، سراسقف قسطنطینیه چنین نقشی نیافت. پژوهش‌ها حاکی از آن است که دوران تاریک قرون وسطاً در غرب تنها و تنها به واسطهٔ کشیشان و در جهت منافع کشیشان بود، در حالی که در شرق بیزانسی همواره تشکیلات مدنی غیرروحانی و بسیار آموزش‌دیده‌ای وجود داشت. افراد غیرروحانی در جامعهٔ مسیحی بیزانس هرگز به عنصری صرفاً مفعول مبدل نشدند، و این امر، کلید حیاتی روابط دولت و کلیسا را در حوزهٔ شرق فراهم می‌آورد.

سوم، هجوم‌های اسلام و قفقازها به کشورهای بالکان در اواخر قرون ششم و هفتم، و ظهور اسلام در قرن هفتم، سفرها را مخاطره آمیزتر و ارتباط میان شرق و غرب را کمتر ساخت. این جدایی متقابل به واسطهٔ مشکلات زبانی افزایش یافت؛ تا سال ۴۰۰، غریبان فراوانی وجود داشتند که زبان یونانی را می‌دانستند و یونانیان بسیاری که زبان لاتینی را می‌دانستند، اما بعد از قرن پنجم شمار بسیار اندکی در هر دو بخش، دو زبانه بودند. سرانجام، جهت‌گیری حکومت پاپ در طول قرن هشتم دستخوش تغییر مهمی شد. پاپ‌ها رابطه با امپراتوری بیزانس را در طول مدتی که این امپراتوری رسماً شمايل‌ستيز بود، قطع کرده، به جای نگاه به سمت شرق یعنی قسطنطینیه، نگاه خود را به

1 . anachronistic

2 . ecclesiastical rivalry

3 . barbarian invasions

4 . papacy

سمت شمال یعنی پادشاهی رویه ترقی فرانک‌ها معطوف کرد. دو پرده سرنوشت‌ساز که مشخصه این اتحاد دگرگون یافته است، عبارتنداز: دیدار پاپ استفان دوم از پیش در ۷۵۴ م. و تاج‌گذاری شارلمانی<sup>۱</sup> در رُم توسط پاپ لئوی سوم در روز عید ميلاد مسيح سال ۸۰۰ م. بدین ترتيب اتحاد سنت مسيحي و تمدن، که على رغم وجود نوسان‌هایی در پاپداری بر آن، به صورت واقعیتی محکم و پابرجا در طول قرن چهارم یا پنجم میان شرق و غرب تحقق یافته بود، در سال ۸۰۰ ميلادي به شدت آسیب دید. یونانیان و رومی‌ها هنوز به کلیسا‌ای واحد تعلق داشتند، اما آنان به تدریج با یکدیگر بیگانه شدند و بیش از پیش، دنیای گفتمان مشترک را از دست دادند.

جدایی پیروان فوتیوس.<sup>۲</sup> در طی سال‌های ۸۶۱-۸۶۷ ميلادي مناقشه شدیدی، که به تکفیرهای متقابل<sup>۳</sup> منجر شد، میان پاپ نیکلاس اول اهل رم و سراسقف فوتیوس اهل قسطنطینیه به وقوع پیوست. هر دو کوشش می‌کردند که کنترل کلیسا‌ای تازه‌تأسیس بلغارستان را در اختیار بگیرند. مرائب کلیسا‌ای و رسوم عبادی، از قبیل شیوه برگزاری مراسم بلوغ و تکلیف،<sup>۴</sup> رسم صیام چهل روزه،<sup>۵</sup> بی همسری کشیشان<sup>۶</sup> (که در شرق مقرر نیست)، نیز موضوع مجادلات قرار گرفت.

ليکن دو اختلاف نظر عقیدتی، حادتر بود. نخست اينکه، فوتیوس به غرب به خاطر افزوده شدن کلمه *filioque* (به معنای «و از پسر») به متن اعتقادنامه، اعتراض داشت. کلیسا‌ای ارتدکس همواره اعتقادنامه نيقیه-قسطنطینیه<sup>۷</sup> (۳۸۱ م.) را در شکل اولیه آن، که اظهار می‌دارد روح القدس «از پدر نشأت می‌گيرد»، از بر می خوانند، در حالی که کلیسا‌ای غرب کلمه‌ای بدین عبارت افزوده، می‌خواهند «از پدر و پسر نشأت می‌گيرد». تعیین تاريخ دقیق افزایش این کلمه دشوار است، اما به نظر می‌رسد که این امر در آغاز در اسپانيا در خلال قرن ششم به عنوان اقدامی حفاظتی در برابر آین آریوس انجام شد. در ورای این افزایش، الاهیات تثلیثی آگوستین نهفته است؛ وی هيچگاه پیشنهاد تغییر متن اعتقادنامه را مطرح نکرده است، اما در تعالیم خود از آموزه «صدور دوگانه»<sup>۸</sup> روح القدس جانبداری کرده است - ليکن به صورتی که بسیاری از ارتدکس‌ها آن را بدعت آمیز

1 . coronation of Charlemagne

2 . Photian schism

3 . mutual excommunication

4 . confirmation

5 . Lenten fast

6 . clerical celibacy

7 . Nicene-Constantinopolitan Creed

8 . double procession

نمی‌پندارند. کلیسای فرانک‌ها در دورهٔ زمامداری شارلمانی افزودهٔ مزبور را در سورای فرانکفورت<sup>۱</sup> (م. ۷۹۴) تأیید کرد، اما این امر در رُم بلافصله پذیرفته نشد؛ در سال ۸۰۸ میلادی لتوی سوم خطاب به شارلمانی نوشت که، اگرچه آموزهٔ اشاره شده به‌وسیلهٔ کلمهٔ *filioque* (از نظر الاهیاتی، متین و منطقی است، اما متن اعتقادنامه باید بدون تغییر باقی بماند. با وجود این، در دههٔ ۸۶۰ میلادی نیکلاس اول از کاربرد کلمهٔ *filioque* (توسط مبلغان مسیحی آلمانی در بلغارستان حمایت کرد. فوتیوس [قسطنطینیه] و بیزانسی‌ها بر این باور بودند که کلیسای غرب با تغییر یک جانبهٔ اعتقادنامه‌ای که میراث مشترک کل کلیسا است، به‌گونه‌ای نادرست عمل کرده است. فوتیوس همچنین تصور می‌کرد که آموزهٔ «صدور دوگانه» مستلزم اشتباهات ویرانگر الاهیاتی در آموزهٔ تثلیث است، اما در این مورد تنها برخی ارتدکس‌ها همانند فوتیوس بینشی سختگیرانه دارند.

دومین اختلاف نظر عقیدتی مهم مربوط به تفوق پاپ<sup>۲</sup> بود. نیکلاس اول مدعاً آن بود که کلیسای کاتولیک دارای برتری جهانی حق نظارت<sup>۳</sup> بر کلیسای شرق و نیز کلیسای غرب است. فوتیوس و بیزانسی‌ها این ادعا را پذیرفته نمی‌دانستند. یونانیان تصور می‌کردند که پاپ، به عنوان مافوق در میان پنج سراسقف، واجد برتری تشریفاتی<sup>۴</sup> در چارچوب کلیسای جهانی است، اما نه واجد قدرت اعمال نظارت جهانی؛ او شخص اول است، اما اول در میان اقران. آنان معتقد بودند که اگرچه قانوناً می‌توان از کلیسای شرق به پاپ مراجعه کرد، اما وی حق آن را ندارد که بدون درخواست، در امور داخلی حوزهٔ سراسقفی شرقی دخالت کند. بنابر دیدگاه بیزانس، اقتدار پاپ کمتر از اقتدار شورای جهانی کلیساها است و وی نمی‌تواند از نزد خود در بارهٔ مسائل عقیدتی حکم کند. ارتباط میان رُم و قسطنطینیه بعد از ۸۶۷ میلادی دوباره برقرار شد، ولی در مورد دو مسئلهٔ اساسی که موضوع مناقشهٔ آشکار بودند، یعنی [افروزن کلمهٔ] *filioque* و مسئلهٔ تفوق پاپ، هیچ راه حل واقعی‌ای یافت نشد. این امور همچنان در آیندهٔ موجب پدیدآمدن مشکلاتی گردید.

تکفیرهای<sup>۵</sup> سال ۱۰۵۴. شکاف میان شرق و غرب به واسطهٔ رخدادهای تازه‌ای در

1 . Council of Frankfurt

2 . papal primacy

3 . universal supremacy of jurisdiction

4 . primacy of honor

5 . anathemas

قرن یازدهم بیشتر شد. نخست اینکه به نظر می‌رسد که در سال ۱۰۰۴ میلادی کلیسای قسطنطینیه از درج نام پاپ در لوح اسامی نیکوکاران<sup>۱</sup> دست کشیده بودند. البته اوضاع و احوال خاصی که به حذف نام پاپ انجامید، همچنان مبهم است. سپس از سال ۱۰۱۴ به بعد، خواندن اعتقادنامه هماره با کلمه فیلیوک در رُم رسم گردید. در اواسط قرن یازدهم، در رُم پس از منازعه‌ای طولانی میان جناح بیزانس و جناح آلمان، یا فرانک‌ها، سرانجام جناح آلمان کنترل را بدست گرفت. به دنبال این امر گروهی از پاپ‌ها، که متأثر از جنبش‌های اصلاحی لوراین<sup>۲</sup> و کلونی<sup>۳</sup> بودند، نظریه افراطی اقتدار پاپ<sup>۴</sup> را اختیار، و بار دیگر ادعای حق نظارت جهانی بر کلیسای شرق و کلیسای غرب را مطرح کردند. در طی سال‌های ۱۰۱۱-۱۰۷۱ میلادی، استیلای تدریجی تُرمان‌ها بر شروت‌های بیزانس در جزیره سیسیل و جنوب ایتالیا پل مهم میان شرق و غرب را از بین بردا.

مشکلات در سال ۱۰۵۴ به اوج خود رسید، یعنی زمانی که کاردینال هامبرت<sup>۵</sup>، که پاپ ثوی نهم وی را برای انجام مأموریت حل اختلاف به قسطنطینیه روانه کرده بود، از سرسرخی سراسقف مایکل سرولاریوس<sup>۶</sup> خشمگین شد و لعن و تکفیر، یا حکم تکفیری علیه او صادر کرد. سرولاریوس نیز با صدور حکم تکفیر هامبرت دست به اقدام متقابل زد. موضوع اصلی مورد مشاجره، استفاده از نان‌های فطیر،<sup>۷</sup> یا نان ورنیامده<sup>۸</sup> بود: آیا در مراسم عشاء ربانی،<sup>۹</sup> نان باید و را آمده باشد، آن‌گونه که در کلیسای ارتدکس مرسوم است، یا باید آن‌گونه که در کلیسای غرب موسوم است، فطیر باشد؟ اما اموری دیگر مانند کلمه فیلیوک، ادعاهای پاپ، و ازدواج نکردن کشیشان نیز ادر این مشاجره ادخیل بودند. تکفیرهای متقابل در سال ۱۰۵۴ را اغلب اوج جدایی نهایی میان شرق و غرب تلقی می‌کنند، اما گستره آنها در واقع محدود بود. هامبرت سرولاریوس را تکفیر کرد، نه امپراتور یا کلیسای شرقی را؛ سرولاریوس هامبرت را کافر خواند، نه پاپ را. این واقعه به سرعت به فراموشی سپرده شد. در بسیاری از مناطق اشتراک مستمر شعائر دینی میان کلیساها کاتولیک رُم و کلیساها شرقی، به ویژه در حوزه سراسقونی

1 . Diptychs

2 . Lorraine

3 . Cluny

4 . papal authority

5 . Cardinal Humbert

6 . Michael Cerularios

7 . azymes

8 . unleavened bread

9 . the Eucharist

انطاکیه همچنان پس از سال ۱۰۵۴ میلادی ادامه داشت. درگیری هامبرت و سرولاریوس بیش از آن که منشأ افزایش دودستگی باشد، نشانه آن است.

جنگ‌های صلیبی. صلیبیان تنش میان مسیحیت شرقی و غربی را افزایش دادند، هر چند این امر به چه وجه قصد اصلی آنان نبود. آنان با جایگزینی اسقف‌های لاتینی به جای مقامات کلیسا‌ی ایونانی در شهرهای تصرف شده، دودستگی را به سطح محلی کاهش دادند. در حوزه سراسقی انطاکیه از سال ۱۱۰۰ میلادی، و در سرزمین مقدس [= فلسطین] دست کم از سال ۱۱۸۷، دو سراسق رقیب وجود داشتند که مدعی تخت واحد بودند و مسیحیان را به دو دسته تقسیم می‌کردند. جنگ صلیبی چهارم، که در ۱۲۰۴ میلادی متوجه قسطنطینیه شد، به غارت این شهر و نیز نصب سراسق لاتینی در آنجا انجامید. غارت قسطنطینیه توسط جنگجویان صلیبی رویدادی است که کلیسا ارتکس شرقی هرگز به فراموشی نسپرده و نبخشیده است. اگر بتوان تاریخ مشخصی را برای ثبت قطعی انشعاب ذکر کرد، مناسب‌ترین زمان - در هر صورت از دیدگاه روان‌شناسانه - سال ۱۲۰۴ میلادی است.

حکمت مدرسی. پیدایش حکمت مدرسی در دنیای لاتینی در طول قرن‌های دوازدهم و سیزدهم، شکاف میان شرق و غرب را باز هم افزایش داد. یونانیان به شیوه نوشه‌های آباء کلیسا به اقامه دلیل در حوزه الاهیات ادامه دادند و از استدلال عقلی بهره جستند، اما در عین حال همواره به مرجعیت آباء کلیسا تشبیث می‌جستند و به رویکرد عرفانی و نفی آمیز (سلبی) تمسک می‌کردند. در این مدت در غرب، در چارچوب فضای روشن‌فکرانه دانشگاه‌ها، شکل جدیدی از الاهیات به تدریج رواج یافت، که نظام‌مندتر و تحلیلی‌تر و وابسته‌تر به براهین منطقی بود و اصطلاحاتی را به کار می‌گرفت که برای یونانیان ناآشنا بود. با ترجمة شمار زیادی از آثار توماس آکویناس (حدود ۱۲۵۵-۱۲۷۴ م.) به زبان یونانی در قرن چهاردهم، تعدادی از اهالی بیزانس، هواخواه سرسرخت روش مدرسی وی شدند، روشی که آنها خود در صدد ایجاد آن بودند. دو توماس‌گرای پیشگام بیزانسی عبارت بودند از: محقق انسان‌گرا دمتریوس کیدونز<sup>۱</sup> (حدود ۱۳۲۴-۱۳۹۸ م.)، که خواهان اتحاد کلیسا‌ی<sup>۲</sup> بازم بود، و گنادیوس اسکولاریوس<sup>۳</sup> (حدود ۱۳۲۴-۱۴۷۸ م.)،

1 . Demetrios Kydones

2 . ecclesiastical union

3 . Gennadios Scholarios

نخستین سراسقف پس از استیلای عثمانی که در دوره بعد گروه ضدوحدتگر<sup>۱</sup> را در قسطنطینیه رهبری کرد و همواره پیرو توماس آکویناس باقی ماند. اما بیشتر یونانیان روح مدرسي را بیگانه یافتند و رهیافت قدیمی‌تر و مستند به نوشته‌های آباء کلیسا را ترجیح دادند. بدین ترتیب، دنیای گفتمان مشترک بیش از پیش تضعیف شد.

تلاش برای اتحاد مجدد.<sup>۲</sup> از سال ۱۲۰۴ میلادی تا سقوط قسطنطینیه در ۱۴۵۳ میلادی، امپراتوران بیزانس پیوسته در صدد آن بودند که اتحاد کلیسایی با رُم را بار دیگر برقرار سازند. انگیزه‌های آنان، تا اندازه‌ای دینی، اما عمده‌تاً سیاسی بود: آنان در برابر دشمنان خود در غرب به حمایت پاپ نیاز داشتند، و دیگر آنکه آنها در برابر ترکان مهاجم، به کمک مسيحيت غربی نیازمند بودند.

دو کوشش عمده برای نیل به اتحاد دوباره، صورت گرفت. در شورای لیونز<sup>۳</sup> (۱۲۷۴ م.)، یک هیئت کوچک از نمایندگان یونانی، که امپراتور ماikel هشتم پالائولوگوس<sup>۴</sup> (متوفی ۱۲۸۲ م.) بدان اختیار داده بود، نه مقامات کلیسای یونانی، شرایط مورد نظر پاپ گریگوری دهم را برای اتحاد پذیرفت. در خود شورا چه بحث و گفتگویی در باره مسائل عقیدتی مورد اختلاف صورت نگرفت، و به یونانیان مجال داده نشد که دیدگاه کلیسای ارتدکس را برای اسقف‌های لاتینی حاضر در جلسه، توضیح دهند. در شورای فرارا - فلورانس<sup>۵</sup> (۱۴۳۸-۱۴۳۹ م.) نمایندگان واقعی یونان حضور داشت، که شامل امپراتور ژان هشتم و سراسقف ژوزف دوم هم بود. مسائل عقیدتی کاملاً مورد بحث قرار گرفت. سرانجام یونانیان پذیرفتند که آموزه لاتینی مبنی بر «صدور دوگانه» روح القدس را به عنوان امری موجّه تأیید کنند، اما ملزم به افزودن کلمه فیلیوک (*filioque*) به متن اعتقادنامه خود نشدند. حکم بر این شد که استفاده از نان ورنیامده در مراسم عشای ربانی به وسیله لاتینی‌ها و استفاده از نان ورآمدۀ به وسیله یونانیان به طور یکسان مشروع است. هر یک از دو طرف امکان آن را یافت که به پیروی از آداب و رسوم خود ادامه دهد. یونانیان با آموزه لاتینی آعراف<sup>۶</sup> و برداشت کلیسای کاتولیک رُم در باره ادعاهای پاپ موافقت کردند، هر چند در مورد نکته اخیر، نوعی ابهام در عبارت پردازی وجود داشت. تقریباً همه نمایندگان قرارداد وحدت را امضاء کردند، به استثنای

1 . antiunionist party

2 . quest for reunion

3 . Council of Lyons

4 . Michael VIII Palaeologus

5 . Council of Ferrara-Florence

6 . purgatory

شخصیت برجسته‌ای چون مارک اگنیکوس<sup>۱</sup> (حدود ۱۳۹۴-۱۴۴۵)، اسقف اعظم افسس،<sup>۲</sup> که بعداً به وسیله کلیساي ارتدکس طرد شد.

تا آن‌جا که به شرق مسیحی مربوط می‌شود، بعدها معلوم شد که این دو اقدام برای تحقق وفاق، چیزی بیش از توافق‌هایی بر روی کاغذ نبودند. این توافق‌ها را اندکی بعد اکثریت قاطع افراد ارتدکس رد کرد. اما اتحاد فلورانس را بعداً کلیساي کاتولیک رم به عنوان شالوده تأسیس کلیساهاي متعدد با رُم در اوکراین، رومانی، انطاکیه و نقاط دیگر مورد استفاده قرار داد.

هیئت‌های مبلغان اسلامی.<sup>۳</sup> کلیساي بیزانس ابتدا در شرق به واسطه جدایی کلیساي نستوری و کلیساي غیرکالسدونی و آنگاه در غرب به واسطه جدایی از کلیساي کاتولیک رُم دچار محدودیت بود، اما از قرن نهم به بعد به سمت شمال گسترش یافت. حدود سال ۸۶۳ میلادی، فوتیوس نخستین هیئت مبلغان اعزامی به اسلام را به موراوی (تقریباً چک و اسلواکی کنونی) گسیل داشت؛ رهبری این هیئت را دو برادر اهل تسالوینیکا، یعنی سیریل (کنستانتن)<sup>۴</sup> (حدود ۸۱۵-۸۶۹ م.) و متودیوس<sup>۵</sup> (حدود ۸۱۵-۸۸۴ م.)، که به حواریان اسلام‌ها<sup>۶</sup> معروف بودند، بر عهده داشتند. اصل اساسی مبلغان اسلامی در خارج از مرزهای امپراتوری بیزانس، که سیریل و متودیوس از ابتدا آن اصل را اتخاذ کردند، استفاده از زبان محلی بومیان<sup>۷</sup> بود. مبلغان مذهبی بیزانس، برخلاف غرب قرون وسطی که همواره از زبان لاتینی به عنوان زبان کلیسا استفاده می‌کردند، وظیفه نخست خود را آن دیدند که کتاب مقدس و کتاب‌های دعا را به زبان اسلامی ترجمه کنند. این امر، به رشد کلیساي ارتدکس در میان همگان و در قلمروهای گوناگون اسلام‌ها کمک کرد.

هیئت تبلیغی سیریل و متودیوس در موراوی موفق نشد که رئیسه پایدار پیدا کند و شکل لاتینی مسیحیت آن را پس زد. اما در بلغارستان، صربستان و روسیه، مبلغان بیزانسی به دستاوردهای ماندگاری دست یافتند. در بلغارستان، تزار بوریس، که حدود ۸۶۵ میلادی توسط کشیشی بونانی تعیید داده شد، برای مدتی میان شرق و غرب مردد بود، اما سرانجام نظارت کلیساي قسطنطینیه را پذیرفت. حدود ۹۲۷ میلادی حوزهٔ

1 . Mark Eugenikos

2 . archbishop of Ephesus

3 . Slav missions

4 . Cyril (Constantine)

5 . Methodius

6 . apostles of the Slavs

7 . native vernacular

سراستقی مستقل بلغاری با مرکز آن در پرنسلاو و سپس در آفرید بوجود آمد. این حوزه در ۱۰۱۸ سرکوب شد، اما در طول ۱۲۳۵-۱۳۹۳ میلادی، با مرکزیت خود در ترکوا بار دیگر رونق یافت. در زمان حاکمیت تزار سیمون<sup>۱</sup> (۸۹۳-۹۲۷ م.) قلمرو بلغاری به شکوه فرهنگی چشمگیری، همراه با ادبیات غنی مسیحی به زبان اسلامی دست یافت (که بیشتر آنها ترجمه‌هایی از یونانی بودند).

آیین مسیح در ۸۶۷-۸۷۴ میلادی در سایه حمایت‌های بیزانس در صربستان تثبیت شد. کلیسای صرب، علی‌رغم پیوندهای بسیار با غرب تا قرن سیزدهم، به طور جدی با جهان ارتدکس درهم آمیخته شد. در ۱۲۱۹ میلادی، در طول دوره مرکزیت اسقفی ساوا،<sup>۲</sup> کلیسای صرب استقلال یافت؛ در ۱۳۴۶ میلادی در پک، حوزه سراستقی صرب بوجود آمد. کلیسای صرب در سده‌های میانه، در دوران سلطنت استفان دوشان<sup>۳</sup> (۱۳۳۱-۱۳۵۵) به اوج شکوه خود نایل آمد.

پرنس کبیر ولادمیر اهل کیف<sup>۴</sup> حدود سال ۹۸۸ میلادی توسط مبلغان بیزانس تعمید داده شد، و در دوره حکومت او کلیسای سراسری پر رونقی در روسیه با مرکزیت کیف رسمیت یافت. در قرن چهاردهم، مرکز اصلی، اعم از دینی و اجتماعی، به مسکو انتقال یافت. کلیسای روسی در سال ۱۴۴۸ از قسطنطینیه مستقل شد، و در ۱۵۸۹ حوزه اسقفی مسکو به جایگاه سراستقی ارتقا یافت، و پس از چهار حوزه سراستقی کهن شرق، به افتخار تقدم نایل آمد.

رومانی در میان کشورهای ارتدکس بالکان جایگاه ویژمای دارد، زیرا از لحاظ قومی، اهالی رومانی عمدهاً لاتین هستند، نه یونانی یا اسلامی، و به یک زبان رومانیایی<sup>۵</sup> سخن می‌گویند. تاریخ گروش آنان به مسیحیت، به سال‌های ۱۰۶-۲۷۱ میلادی باز می‌گردد، یعنی زمانی که دیوشاء<sup>۶</sup> (متناظر با بخشی از رومانی کنونی) قلمرو سراستقی رُم بود. این امر روش نیست که پس از زوال امپراتوری روم در این منطقه، مسیحیت تا چه زمانی باقی ماند. مبلغان بلغاری در طول قرن‌های نهم و دهم در رومانی به تبلیغ مشغول بودند، و امیرنشین‌های رومانیایی مولداوی و والاقی از قرن چهاردهم به بعد تحت نفوذ کلیسای قسطنطینیه درآمدند. اما کلیسای ارتدکس رومانی، علی‌رغم تأثیرات خارجی،

1 . Tsar Simeon

2 . archbishopric of Sava

3 . Stephen Dusan

4 . Great Prince Vladimir of Kiev

5 . Romance language

6 . Dacia

اعم از یونان و اسلام، خصوصیات ملی خود را حفظ کرده است. آیین عزلت‌نشینی<sup>۱</sup> در دوره هفت شورای وحدت کلیساها، از قرن هفتم، شالوده‌های اصلی اعتقاد ارتدکسی در بارهٔ تثلیث و اقنوم مسیح پی‌ریزی شد. در دورهٔ بعد، از قرن نهم تا قرن پانزدهم، کلیساي بیزانس تأثیرات این اعتقاد را برای نجات فرد بشری مورد مذاقه قرار داد. تأثیرات آن بر انسان‌های برخوردار از رؤیت «روی در روی» خدا، و برخوردار از اتحاد دگرگونی بخش با جلال ربوبی<sup>۲</sup> چیست؟

الاهیات عرفانی بیزانس برای رؤیت نور الاهی، اهمیتی اساسی قائل است. این رؤیت در تجربه سیمئون نوالاهی دان (۹۴۹-۱۰۲۲ م.) اهمیت ویژه‌ای دارد؛ وی معتقد بود که نور الاهی، نوری فیزیکی و مادی نیست بلکه جلال نامخلوق ذات ربوبی،<sup>۳</sup> و وجود صرف خود خدا، است. ویژگی دیگر معنویت این دوره، به ویژه در قرن چهاردهم، رسم نیایش عیسی<sup>۴</sup> است، دعای کوتاهی که معمولاً بدین صورت انجام می‌گرفت: «ای خداوند عیسی مسیح، پسر خدا، بر من رحم کن». آغاز این رسم به قرن‌های پنجم و ششم باز می‌گردد، اما عمل به آن در شرق ارتدکس به هیچ وجه همگانی نبود و سیمئون بدان اشاره‌ای نکرده است. مقصود از نیایش عیسی ایجاد «سکون» (hesuchia) به معنای آرامش درونی و سکینه قلبی بود، و در نتیجه آنان که این نیایش را بجا می‌آورددند، به عزلت‌نشینان<sup>۵</sup> معروف شدند. تا قرن سیزدهم میلادی، اگر نگوییم پیش از آن، نیایش عیسی اغلب همراه با فنون جسمی - روانی انجام می‌شد و شامل کنترل تنفس و تمرکز توجه به قسمت قلب بود (در اینجا همانندی‌های چشمگیری با یوگا و تصوف وجود دارد). این فنون را نیکیفوروس خلوت‌نشین<sup>۶</sup> (یا عزلت‌نشین، در اوخر قرن سیزدهم) و گریگوری سینایی<sup>۷</sup> (متوفای ۱۳۴۷ م.) بر روی کوه آتونس<sup>۸</sup> آموزش می‌دادند. آنها و سایر عزلت‌نشینان اعتقاد داشتند که انجام مداوم نیایش عیسی، به لطف خدا، به مشاهده نور الاهی می‌انجامد همان‌گونه که سیمئون تجربه کرد.

در طی ۱۳۳۷-۱۳۴۱ میلادی، سنت عزلت‌نشینی توسط بارلام اهل کالابری<sup>۹</sup>

۱ . Hesychasm

2 . divine glory

3 . the Deity

4 . the Jesus Prayer

5 . Hesychasts

6 . Nikephoros the Solitary

7 . Gregory of Sinai

8 . Mount Athos

9 . Barlaam of Calabria

(۱۲۹۰- حدود ۱۳۵۰ م.)، یونانی دانش آموخته از جنوب ایتالیا، مورد اعتراض شدید قرار گرفت. بارلام با رد فنون جسمی- روانی به عنوان عقاید واهی و ماده گرایانه، استدلال کرد که نوری را که عزلت نشینان دیده‌اند، الاهی نبود بلکه مخلوق و مادی بود. راهبی از کوه آتوس،<sup>۱</sup> موسوم به گریگوری پالاماس<sup>۲</sup> (حدود ۱۲۹۶- ۱۳۵۹ م.) که بعدها سراسقف تصالوئیکا شد، به اظهارات وی پاسخ داد. پالاماس با ایجاد تمایز میان ذات و نیروهای خدا اظهار داشت که، اگرچه ذات الاهی همواره در فراسوی فهم بشر مخلوق باقی می‌ماند، اما قدیسان با نیروهای الاهی، که خود خدا هستند، پیوند مستقیم دارند. این نیروها عین فیض نامخلوق الاهی هستند. بدینسان، نور دیده شده توسط عزلت نشینان، مادی و مخلوق نیست بلکه تجلی نیروهای الاهی است، و درست مانند نوری است که در هنگام تغییر هیئت مسیح بر روی کوه تابور، از وی تجلی کرد و به همین سان هنگام رجعت با شکوه، از وجود او تجلی خواهد کرد. پالاماس نشان داد که فنون جسمی- روانی، اگرچه کمکی اختیاری است و نه بخشی ضروری از نیایش عیسی، مبتنی بر اصل الاهیات محکمی است: فرد انسانی، یک کل نظام یافته از مجموع روح و جسم است و بدین ترتیب بدن انسان باید در کار نیایش، نقش مثبتی را ایفا کند. پالاماس به همان دیدگاه کل نگرانه از ذات انسان معتقد بود و علاوه بر آن اعتقاد داشت که بدن در مشاهده نور تابور نقش دارد؛ گرچه آن نور، فیزیکی نیست بلکه نامخلوق است، اما هنگامی که حواس جسمانی به وسیله روح القدس به کلی دگرگون شود، می‌توان از طریق حواس آن را مشاهده کرد. آموزه‌های پالاماس<sup>۳</sup> در باره ذات و نیروهای خدا و نیز نور الاهی را سه شورای تشکیل شده در قسطنطینیه (۱۳۴۱، ۱۳۴۷، ۱۳۵۱ م.) تأیید کردند. الاهی دان غیرروحانی نیکلاس کاباسیلاس<sup>۴</sup> (حدود ۱۳۲۲- ۱۳۹۵ م.)، دوست و حامی پالاماس، الاهیات عزلت نشینی<sup>۵</sup> را با واژگان آیین‌های مقدس، به ویژه تعیید و عشای ربانی، شرح و بسط داد.

آموزه‌های مربوط به عزلت نشینی با چاپ مجموعه حجیم متون عرفانی موسوم به فیلوكالیا،<sup>۶</sup> که آن را ماکاریوس اهل کورینت<sup>۷</sup> (۱۷۳۱- ۱۸۰۵) و نیکودیموس اهل

1 . Mount Athos

2 . Gregory Palamas

3 . Palamite teaching

4 . Nicholas Cabasilas

5 . hesychastic theology

6 . Philokalia

7 . Makarios of Corinth

کوهستان مقدس<sup>۱</sup> (حدود ۱۷۴۹-۱۸۰۹) ویرایش کردند، جان تازه‌ای گرفت. این کتاب، پس از ترجمه به زبان‌های اسلامی و روسی و اخیراً به زبان رومانی و بسیاری از زبان‌های غربی، تأثیرات عمیقی بر کلیسا ارتدکس مدرن بر جای گذاشت. به عقیده بسیاری، عنصر عزلت‌نشینی و جمال‌دوستی (*Philokalic*) پویاترین جنبه حیات ارتدکس معاصر را تشکیل می‌دهد.

### دوره‌ی عثمانی

از فروپاشی امپراتوری بیزانس (۱۴۵۳ م.) تا اوایل قرن نوزدهم، دنیای ارتدکس یونانی همراه با امیرنشین‌های رومانی و بیشتر نواحی ارتدکس اسلامو بجز روسیه، تحت حاکمیت ترکان عثمانی بودند. مقامات عثمانی، سراسقف جهانی قسطنطینیه را «والی»<sup>۲</sup> یعنی رئیس طوائف<sup>۳</sup> یا مردم مسیحی ارتدکس، محسوب می‌کردند، و برای کل کلیسا ارتدکس در امپراتوری عثمانی، اعم از یونانی و غیر آن، هم وظایف اجتماعی و هم وظایف دینی قائل بودند. این امر به افزایش فراوان حوزه نفوذ سراسقف<sup>۴</sup> انجامید، اما با آزاد شدن ملل ارتدکس زیر سلطه از حاکمیت عثمانی در قرن نوزدهم، حدود اختیارات مقام سراسقی<sup>۵</sup> محدود شد و یک رشته کلیساها مستقل تأسیس شدند: یونان (۱۸۲۳)، رومانی (۱۸۶۴)، بلغارستان (۱۸۷۱)، صربستان (۱۸۷۹)، و آلبانی (۱۹۳۷). قلمرو سراسقف جهانی<sup>۶</sup> اگرچه از حیث وسعت کاهش یافته است، اما باز هم برتری افتخاری خود را در چارچوب کلیسا ارتدکس به عنوان یک کل حفظ کرده است.

دوره عثمانی، دوره محافظه کاری شدید کلیسا ارتدکس شرقی است. جامعه ارتدکس اگرچه از تساهل و تسامح رهبران مسلمان برخوردار بودند اما با آنان همچون شهروندان درجه دو رفتار می‌شد، و امکانات مطالعه و نشر کتاب اندک بود، از این‌رو آنان موضعی دفاعی اتخاذ کرده بودند. آنان کوشش می‌کردند به میراث بیزانسی خود پایبند بمانند اما در مجموع نتوانستند آن را به صورت خلاق شرح و بسط دهن و عمدتاً به «الاهیات تکراری»<sup>۷</sup> خشنود بودند.

1 . Nikodimos of the Holy Mountain

2 . ethnarch

3 . ethnos

4 . patriarch's sphere of influence

5 . jurisdiction of the patriarchate

6 . ecumenical patriarchate

7 . theology of repetition

اما همراه با اين وفاداري به سنت، ويژگی الاهيات ارتديكس در دروره عثمانی غربي شدن نيز است. مسيحيان ارتديكس، در جست و جوى تحصيلات عالي که در محدودهٔ نواحی تحت حاكمیت عثمانی از آنان مضایقه مى شد، به دانشگاه‌های غربی رفته، نزد استادان پروتستان و بيش از آن، نزد استادان کاتولیک مذهب به تحصیل پرداختند، و به طرز گريزن‌پذیری از آموزه‌های تعليمی غیرارتديكس، تأثیر گرفتند. در عین حال، پروتستان‌ها و کاتولیک‌ها هر دو خواهان آن بودند که در مجادله‌های نهضت اصلاح دینی، مسيحيان ارتديكس را در زمرة متحдан خود قرار دهند، و از اين رو از ارتديكس‌ها می خواستند که درباره مسائلی از قبیل حجّیت کتاب مقدس، تقدير<sup>۱</sup>، عصمت کلیسا<sup>۲</sup>، حضور واقعی در عشای ربانی، وضعیت درگذشتگان<sup>۳</sup> عمیق‌تر بیان‌دیشند.

نخستین ارتباط مهم میان کلیسای ارتديكس و دنیای نهضت اصلاح دینی در ۱۵۷۳-۱۵۸۱ میلادی پدید آمد، زمانی که گروهی از متكلمان لوتري اهل تویننگ گفتگوهایی را با جرمیاس دوم<sup>۴</sup> (حدود ۱۵۹۰-۱۵۹۵ م.)، سراسقف قسطنطینیه آغاز کردند. سراسقف مزبور در پاسخ‌های خود به دقت بر آموزه‌های سنتی آئین ارتديكس تأکيد ورزید، و به هیچ‌یک از دو دیدگاه پروتستان و لاتینی ابراز تمایل نکرد. أما سراسقف بعدی قسطنطینیه، سیریل اول (۱۵۷۲-۱۶۳۸ م.) تعالیم کالوینی را در شهادت‌نامه‌ی خود در ۱۶۲۹ اتخاذ کرد. أما وی طرفداران اندکی پیدا کرد، زیرا اکثر متكلمان یونانی در قرن هفدهم مقوله‌های لاتینی را بر مقوله‌های پروتستان ترجیح می‌دادند. گابریل سوروس<sup>۵</sup> (۱۵۴۱-۱۶۱۶ م.)، اسقف یونانی در شهر ونیز، تا حدودی دیدگاه کلیسای کاتولیک روم را در باره «اعراف» پذیرفت و تبرّک نان و شراب<sup>۶</sup> را بر حسب تمايز مدرسی میان جوهر و آغراض تفسیر کرد و در آن از واژه استحاله‌ی جوهری<sup>۷</sup> استفاده کرد. دُسیتئوس<sup>۸</sup> (۱۶۴۱-۱۷۰۷ م.)، سراسقف اورشلیم در شهادت‌نامه‌ی ایمان<sup>۹</sup> خود، از استحاله‌ی جوهری نیز سخن گفت، و در شورای اورشلیم آن را اختیار کرد، همان شورایی که سیریل را محکوم کرد؛ وی همچنین در شهادت‌نامه خود از دیدگاه لاتینی در مورد آعرفاف

1 . predestination

2 . infallibility of the church

3 . state of the departed

4 . Jeremias II

5 . Gabriel Severus

6 . eucharistic consecration

7 . transubstantiation

8 . Dositheos

9 . Confession of Faith

جانبداری کرد، اما بعداً موضع خود را تعدیل کرد. سودمندترین رابطه میان مسیحیان غربی و ارتدکس در این دوره، مکاتبه میان سراسقف‌های شرقی و کشیشان سوگندنخورده کلیسای آنگلیکان در ۱۷۱۶-۱۷۲۵ بود، اما این امر در نهایت به هیچ توافق خاصی منجر نشد.

در خارج از دنیای یونانی، پتر ماگھیلا<sup>۱</sup> (۱۵۹۶-۱۶۴۶ م.) اسقف اعظم کیف، در چارچوب کلیسای ارتدکس اوکراین شیوه لاتینی خوبی را در باب الاهیات پی‌ریزی کرد. این شیوه لاتینی شدن بعداً در قرن هفدهم از کیف تا مسکو رواج یافت، اما در قرن بعد الاهیات روسی به همت پیشگامان پرووتستان، به ویژه تحت تأثیر فئوفان پروفوکوپاویچ<sup>۲</sup> (۱۷۸۲-۱۸۶۷) به طرز فرازینده‌ای برتری یافت. اما اسقف پایتحت فیلاترت، اهل مسکو<sup>۳</sup> (۱۷۸۲-۱۸۶۷ م.)، الهام‌بخش بازگشت به منابع مکتوب قدماهی مسیحیت بود، و این روند را از دهه ۱۹۳۰ به بعد مهاجران روسی همچون ولادمیر لوسکی<sup>۴</sup> (۱۹۰۳-۱۹۷۹ م.) و مهم‌تر از همه، ژرژ فلوروسکی<sup>۵</sup> (۱۸۹۳-۱۹۷۹ م.)، که شعار «تألیف نوین آثار قدماهی مسیحیت»<sup>۶</sup> را آرمان الاهیاتی خود قرار داده بود، ادامه دادند.

در الاهیات یونانی حالت غربی‌سازی با آثار نویسنده‌گانی همچون کریستوس اندروتسوس<sup>۷</sup> (۱۸۶۹-۱۹۳۵ م.) و پاناگیوتیس ترمبلاس<sup>۸</sup> (۱۸۸۶-۱۹۷۷ م.) تا قرن حاضر تداوم یافته است. اما نسل جوان‌تر متفکران مذهبی یونان، از جمله کریستوس یاناراس،<sup>۹</sup> جان زیزیولاس،<sup>۱۰</sup> و پانایوتیس نلاس،<sup>۱۱</sup> اگرچه خواهان آن بودند که از غرب یاموزند، اما در عین حال در صدد آن بودند که معیارهای مشخصاً ارتدکس را که رهگشای متكلمان بود، روشن سازند. آنان همچون لوسکی و فلوروسکی کوشیده‌اند تا به برداشتنی از آیین مسیحیت دست یابند که با آثار بزرگان قدیم مسیحیت انطباق بیشتری داشته باشد.

باید دقت کرد که در مورد میزان غربی شدن الاهیات ارتدکس در طول دوره عثمانی و در دوره‌های اخیر مبالغه نشود. بیشتر اشخاص ارتدکس که مقوله‌ها و واژگان غربی را

۱ . Petr Moghila

2 . Feofan Prokopovich

3 . Metropolitan Filaret of Moscow

4 . Vladimir Lossky

5 . Georges Florovsky

6 . neo-patristic synthesis

7 . Christos Androutsos

8 . Panagiotis Trembelas

9 . Christos Yanaras

10 . John Zizioulas

11 . Panayiotis Neltaς

اقتباس کرده‌اند، در جوهره تفکر خود باز هم به طور اساسی ارتدکس باقی مانده‌اند و در مورد موضوعاتی مانند فيليوك و ادعاهای پاپ همچنان موضع سنتی ارتدکس را حفظ کرده‌اند.

### دوره‌ی مدرن

در آغاز قرن بیستم، به استثنای نواحی عثمانی، همه ارتدکس‌ها ظاهراً تحت اشراف کلیسا‌ی وابسته به دولت زندگی می‌کردند، کلیسا‌ی که از نظر مالی توسط دولت حمایت می‌شد و بر آموزش و پرورش نظارت گسترده به عمل می‌آورد و با همه جنبه‌های زندگی عمومی ارتباط تنگاتنگ داشت. حتی در چارچوب امپراتوری عثمانی، کلیسا‌ی ارتدکس از شناسایی رسمي و امتیازات ویژه برخوردار بود. این موقعیت به واسطه دوریداده که با فاصله پنج سال از یکدیگر رخ داد، شدیداً دگرگون شد: انقلاب بلشویکی در روسیه (۱۹۱۷) و شکست لشکریان یونانی در آسیای صغیر (۱۹۲۲)، که در پی آن میان یونان و ترکیه، جابجایی ساکنان صورت گرفت (۱۹۲۳). هر دو رویداد، حرکت مسیحیان ارتدکس را به طرف غرب کند کرد، هرچند مهاجرت در مقیاس وسیع قبل‌پیش از جنگ جهانی اول آغاز شده بود. در نتیجه، کلیسا‌ی ارتدکس همان‌گونه که شرقی بود، بیش از پیش به کلیسا‌ی غربی مبدل شد.

جابجایی ساکنان میان یونان و ترکیه بدین معنا بود که حوزه سراسقفى قسطنطینیه<sup>۱</sup> قسمت اعظم جمعیت خود را در آسیای صغیر از دست داد. ارتدکس‌های یونانی قسطنطینیه (استانبول) خود از مبادله معاف شدند، اما فشارهای بعدی موجب کاهش شمار آفان به اندکی بیش از سه هزار نفر شد. قسمت عمده پیروان این حوزه سراسقفى هم اکنون در کرت<sup>۲</sup> و نیز دور از وطن، به ویژه در امریکای شمالی هستند. در یونان، اتحاد دولت و کلیسا از زمان سقوط رژیم نظامی در ۱۹۷۴، ضعیف شده است، و از ۱۹۸۲ دولت مراسم ازدواج مدنی<sup>۳</sup> را به جای مراسم کلیسا‌ی<sup>۴</sup> مجاز شمرده است. اما در قبرس، رشتہ پیوند میان کلیسا و دولت محکم تر می‌شود، و مراسم ازدواج مدنی هنوز هم برای مسیحیان ارتدکس مجاز نیست.

۱ . patriarchate of Constantinople

۲ . Crete؛ بر اساس آمار فیلی، حدود ۵۵۱,۰۰۰ نفر در کرت و سه تا پنج میلیون نفر دور از وطن هستند.

۳ . civil marriage

۴ . ecclesiastical ceremony

در روسیه منزلت اجتماعی ممتاز کلیسا‌ای ارتدکس به طور غیرمنتظره‌ای در انقلاب ۱۹۱۷ از میان رفت. کلیسا از نقش خود در آموزش و پردازش محروم شد و حتی از شناسایی آن به عنوان هویتی قانونی استنکاف شد. کلیساها و صومعه‌ها به طور گسترده‌تر تعطیل شدند و در طول دهه ۱۹۲۰ و دهه ۱۹۳۰ تعداد زیادی از مسیحیان اعدام شدند یا در زندان مردند. شکنجه و آزار پس از ۱۹۴۳ کاهش یافت، اما در اوایل دهه ۱۹۶۰ بار دیگر افزایش یافت. معارضه با همه جنبه‌های حیات دینی ادامه می‌یابد. با وجود صدمات مصیبیت‌بار، کلیسا‌ای روسی باقی مانده است، و اگرچه در مقیاس بیرونی فروکاسته اما از درون پالایش یافته است.

با گسترش کمونیسم به نقاط دیگر اروپای شرقی پس از جنگ دوم جهانی، کلیساها ارتدکس صربستان، رومانی، بلغارستان، لهستان، چکسلواکی و آلبانی به سختی زیر یوغ حکومت‌های ضد مسیحی به سر بردنده. شدت سرکوب تفاوت داشت: در آلبانی، کلیسا‌ای ارتدکس به همراه دیگرگروههای دینی کاملاً از میان برداشته شدند؛ مکان‌های انجام عبادت تعطیل شد و جلوه‌های آشکار حیات دینی<sup>۱</sup> دیده نمی‌شد. اما در نقاط دیگر، ظلم و جور کمتر از اتحاد شوروی [سابق]<sup>۲</sup> بود. شرایط در یوگسلاوی ظاهراً کمتر از همه رنج آور بود، هر چند حکومت به ندرت مجوز گشایش کلیساها جدید ارتدکس را می‌داد و همواره در صدد آن بود که از طریق حمایت از تشکیل کلیسا‌ای تفرقه افکن ارتدکس مقدونیه<sup>۳</sup> (۱۹۶۷)، که بقیه دنیای ارتدکس آن را به رسمیت نمی‌شناختنده، کلیسا‌ای صرب‌ها را تضعیف کند. در میان کلیساها ارتدکس، کلیسا‌ای رومانی از شاداب‌ترین حیات دینی برخوردار است، همراه با افزایش شمار کشیشان، برنامه بلندپروازانه کلیساسازی، و راهبان فعال فراوان، لیکن بلندپایگان مذهبی ملزم هستند در همه حوزه‌ها با مقامات دولتشی همکاری کنند. تقریباً در هر چیک از کلیساها ارتدکس در دوران حاکمیت کمونیسم، دولت عملًا این امکان را به کشیشان نمی‌داد که آموزش دینی کودکان و دیگر امور مربوط به جوانان را سامانده کنند.

پراکنده‌گی ارتدکس‌ها<sup>۴</sup> در دنیای غرب عمدهاً براساس خط مشی‌های ملی، با اسقف‌نشین‌های قومی<sup>۵</sup> متفاوت که در منطقه واحدی همزیستی دارند، سازمان می‌یابد،

1 . visible expressions of church life

2 . schismatic Macedonian Orthodox church

3 . Orthodox diaspora

4 . ethnic dioceses

اما تمایل رویه رشدی برای وحدت داخلی وجود دارد. هم‌اکنون همهٔ یونانیان به حوزهٔ سراسقی جهانی تعلق دارند، و عرب‌ها به حوزهٔ سراسقی انطاکیه تعلق دارند. روس‌ها به چهار قلمرو تقسیم می‌شوند. حوزه‌های کشیش‌نشینی اندکی مستقیماً به حوزهٔ سراسقی مسکو در روسیه وابسته هستند. گروه نسبتاً کوچک دیگر، عمدتاً در فرانسه، تحت رهبری حوزهٔ سراسقی جهانی هستند. [سومین گروه] شورای کلیسایی مستقل اسقف‌ها<sup>۱</sup> معروف به کلیسای ارتدکس روسی در خارج از روسیه است که مرکز آن در نیویورک است، و چهارمین و پر شمارترین گروه، کلیسای اسقف‌های روسی در آمریکای شمالی است. در ۱۹۷۰ این آخرین گروه به کلیسای مستقل ارتدکس<sup>۲</sup> در آمریکا مبدل شد. تعدادی از حوزه‌های کشیش‌نشینی رومانیایی، بلغاری، و آلبانیایی در ایالات متحده نیز به این کلیسای تازه‌تأسیس پیوسته‌اند، اما این کلیسا هنوز یونانیان را، که بزرگترین گروه منفرد ارتدکس در ایالات متحده هستند، یا عرب‌ها و صرب‌ها را شامل نمی‌شود. هنگامی که در نهایت، ارتدکس‌های ایالات متحده و نیز سایر کشورهای غربی سرانجام متحده شوند تا در هر نقطه کلیسای محلی بی‌نظیری را تشکیل دهند، هم حیات درونی آنان و هم حضور آنان در چارچوب جامعهٔ غربی به طرز بارزی تقویت خواهد شد.

بدین ترتیب، در پایان قرن بیستم مسیحیت ارتدکس در چهار وضعیت متفاوت زندگی می‌کرد: (۱) مسیحیت ارتدکس به عنوان کلیسای دولتی از حمایت رسمی حکومت برخوردار بوده است؛ این وضعیت کلیسا در قبرس و به میزان رویه کاہشی در یونان است. (۲) در دوران سلطهٔ کمونیست‌ها، حکومت فعالانه به دشمنی با دین می‌پرداخت؛ این وضعیت ارتدکس‌ها در اروپای شرقی و مهم‌تر از همه در اتحاد شوروی [سابق]<sup>۳</sup> بود. کلیساها در سرزمین‌های کمونیستی تشکیل دهندهٔ تقریباً ۸۰ درصد فرقهٔ ارتدکس بوده‌اند. (۴) کلیسای ارتدکس در اکثر کشورهای اسلامی به عنوان اقلیت نیز حضور دارند، که این، وضعیت حوزه‌های سراسقی باستانی اسکندریه، انطاکیه و اورشلیم است. (۵) سرانجام، کلیسای ارتدکس را در دنیای غرب نیز به شکل اقلیت می‌باییم، که در سرزمین‌هایی سکونت دارند که به‌طور سنتی با مذهب کاتولیک و آئین پروتستان پیوند دارد.

کلیساهای ارتدکس مشرق زمینی اکثراً در سومین وضعیت از این چهار وضعیت

هستند، یعنی اقلیتی در اکثر بلاد اسلامی. کلیسای اتیوپیایی اگرچه تا ۱۹۷۴ کلیسایی دولتی بود، در این سال به زیر سلطه کمونیست‌ها درآمد و گرفتار ظلم و جور شدیدی شد. کلیسای ارتدکس ارمنی در اتحاد شوروی [سابق] نیز به زیر سلطه کمونیست‌ها درآمد، هر چند در مورد آنها سرکوب کمتری وجود داشت. کلیساها «جداشده» شرقی نیز، همانند کلیسای ارتدکس شرقی، پراکنده‌گی رو به افزایشی در غرب دارند.

کلیسای ارتدکس شرقی، در حالی که در اواسط دوره بیزانس در آموزش مسیحیت به اسلام‌ها فعال بود، در دوران اخیرتر در امدادرسانی مسیونری نقش اندکی ایفا کرده است. برای این امر، دلایل تاریخی متعددی وجود دارد، به ویژه می‌توان شرایط ستم آمیزی را ذکر کرد که یونانیان در دوره عثمانی، و روس‌ها و سایر ارتدکس‌ها در اروپای شرقی در قرن بیستم به ناچار تحمل کردند. در هر دو مورد، این شرایط مانع از کار تبلیغی سازمان یافته شد. بدین‌سان ارتدکس‌ها نیز باید با صداقت بپذیرند که ملی‌گرایی اغلب آنان را درونگرا<sup>۱</sup> و دچار ضعف در بینش تبلیغی ساخته است. با این وصف، در قرن نوزدهم کلیسای روسی از مبلغان چین، ژاپن، کره و آلاسکا پشتیبانی کرد، و در پانزده سال گذشته کلیسای ارتدکس آفریقایی شادابی در کنیا، اوگاندا و تانزانیا، همراه با اسقف‌ها و کشیش‌های بومی به وجود آمده است.

اکثریت قاطع کلیساها ارتدکس، اعم از شرقی و مشرق زمینی، در جنبش وحدت کلیسایی شرکت دارند و اعضای مهم شورای جهانی کلیساها هستند. علاوه بر این، بیشتر آنها به گفتگوهای دوجانبه با سایر مسیحیان می‌پردازند. کلیساها ارتدکس شرقی گفتگوهای عقیدتی رسمی را در سطح جهانی با کلیساها کاتولیک رُم در ۱۹۸۰، کلیساها کاتولیک کهن<sup>۲</sup> در ۱۹۷۵، کلیساها انگلستان در ۱۹۷۳ و با کلیساها لوتري در ۱۹۸۱ آغاز کرد. در طی سال‌های ۱۹۶۴-۱۹۷۱ چهار گردهم آیی مفید میان ارتدکس شرقی و ارتدکس غیرکالسدونی صورت گرفت، که در این گردهم آیی دو طرف توanstند به توافق برسند که، علی‌رغم تفاوت‌های واژگانی، هیچ اختلاف اساسی‌ای در ایمان مسیح شناسانه وجود ندارد و برای اختلاف‌نظر دیرین درباره شمار ذات و اراده مسیح، راه حلی نویدبخش پیشنهاد شد. اگرچه هیچ کار ظاهری برای اتحاد هنوز انجام نگرفته است، اما به نظر می‌رسد که هیچ مانعی اساسی در سطح عقیدتی وجود ندارد.

ارتندکس‌ها بر این باورند که وحدت مسيحيان نباید براساس کمترین حد توافق شده بلکه براساس تمامیت جدایی ناپذیر آئین مسيحي پی‌ریزی شود. با اين حال حتی در چارچوب مسيحيت دوباره متحدد شده همواره جايی برای تمايزگسترده و مستمر وجود دارد. باید میان ايمان ذاتي واحد و نقطه نظرات کلامی تفکيکي صورت گيرد؛ وحدت ايماني مستلزم همانندی در نقطه نظرات کلامی نیست. ارتندکس‌ها همچنین بر اين باورند که، تا زمانی که وحدت ايماني حاصل شود، برای مسيحيان جدا شده درست نیست که در آئین‌های مقدس یكديگر شرکت کنند. در شرایط اضطرار مذهبی، مراسم عشای ريانی را می‌توان به غيرارتندکس‌ها پيشنهاد کرد، اما در اصل اين مراسم را باید ثمره و مقصد نهايی حرکت به سوی وحدت قلمداد کرد، نه مرحله‌ای در میان راه.

از نظر بسياري از مسيحيان غربي، چشم‌انداز وحدت با ارتندکس‌ها دور به نظر می‌رسد اما ديگران در غرب بر اين عقиде هستند که کاتوليك‌ها و پروستان‌ها هرگز نخواهند توانست اختلافات قرن شانزدهم را حل کنند، مگر اين که آنان جدایي پيشين شرق و غرب را در نظر بگيرند. از آنجا که کليساي ارتندکس کاملاً خارج از چرخه اندiese‌هايی قرار دارد که غرب از اوائل قرون وسطا در آن حرکت کرده است، از آنان دعوت شده است که در چارچوب گفتمان الاهيانی غرب به عنوان شتاب‌دهنده ايفاي نقش کنند، گفتمانی که می‌تواند برای مشكلات آشنا، راه حل‌هايی ارائه دهد که برای مدت‌ها متمادي از ياد رفته است.

پيشگاه علوم انساني و مطالعات فرهنگي

پرمال جامع علوم انساني



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتابل جامع علوم انسانی